

OIL / ÖL

BULLETIN

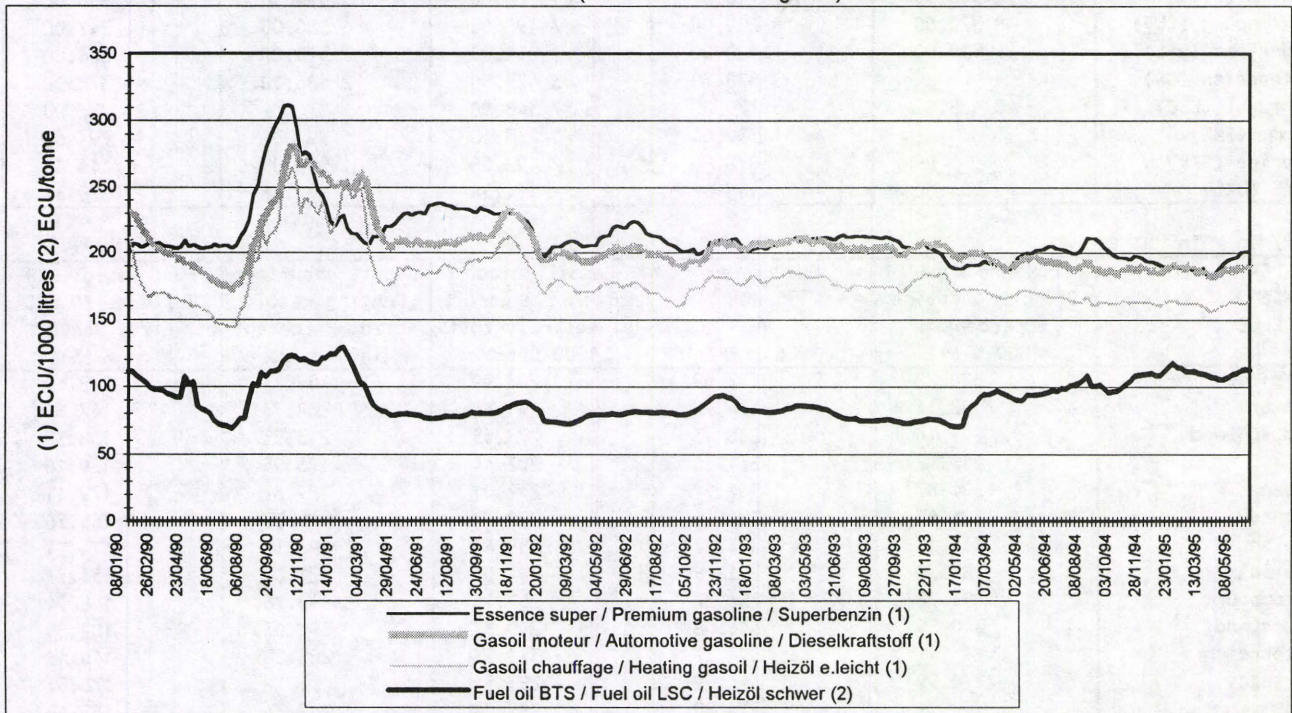
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION  
 COMMISSION EUROPÉENNE  
 EUROPÄISCHE KOMMISSION  
 Directorate-General for Energy  
 Direction générale de l'énergie  
 Generaldirektion Energie

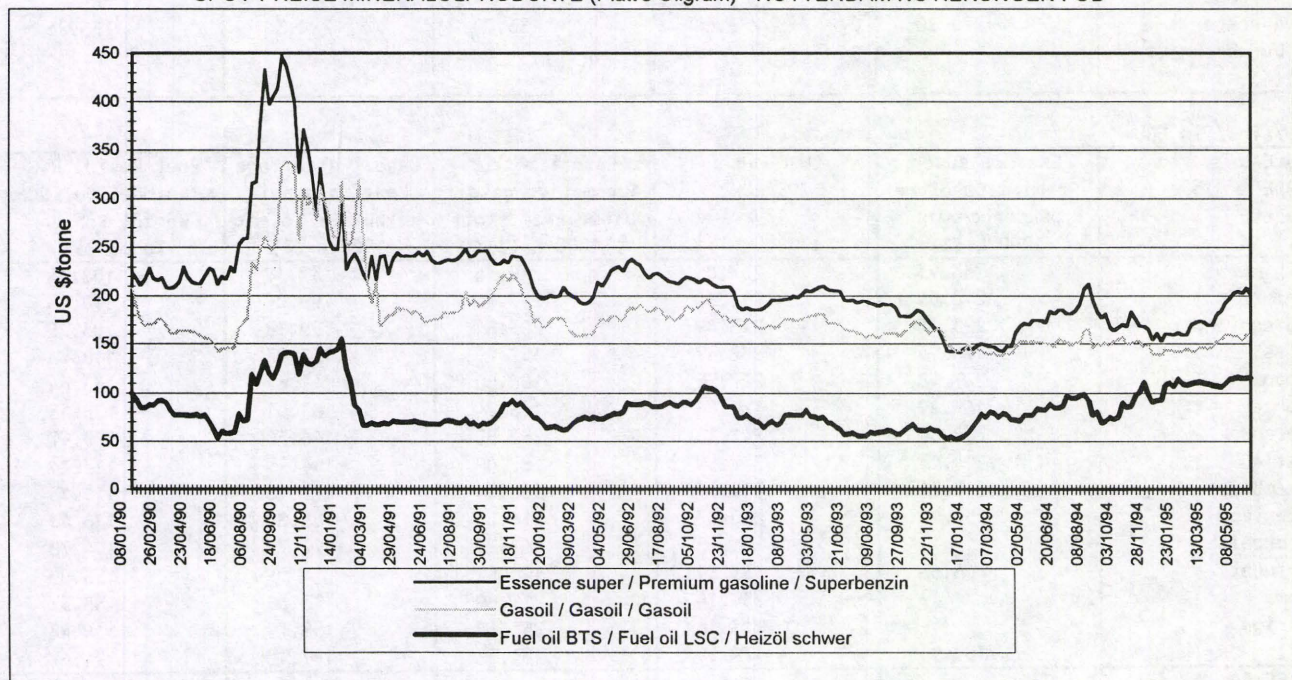
Brussel(s)/Bruxelles, 07-06-1995

NUM: 774

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE  
 CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE  
 VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB  
 SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB  
 SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB





Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 29-05-1995  
 Prices as at:  
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (BEF)	9 131.00	9 059.00	8 383.00	5 250.00	4 064.00
Danmark (DKR)	1 748.00 +	1 826.00	1 582.00	1 424.00	800.00
Deutschland (DM)	415.00	397.00	379.00	296.00	192.00
Ellas (DRA)	57 594.00	61 069.00	45 559.00	39 822.00	35 819.00
Espana (PTA)	36 746.00	36 758.00	29 170.00	22 885.00	21 588.00
France (FF)	1 110.00	1 180.00	1 090.00	1 200.00	810.00
Irlande (IRL)	204.65	197.42	206.70	119.92	106.39 x
Italia (LIT)	472 540.00	479 710.00	401 270.00	363 450.00	249 550.00
Luxembourg (LUF)	8 320.00	8 220.00	7 190.00	6 580.00	4 247.00
Nederland (HFL)	529.00	522.00	451.00	393.00	284.00
Österreich (OS)	-	3 878.70	3 429.50	2 586.10	1 370.00
Portugal (ESC)	40 488.00	45 779.00	37 348.00	-	26 072.00
Suomi (FMK)	-	1 339.61	1 235.18	993.66	791.66
Sverige (SKR)	-	2 078.00	2 492.00	1 548.00	1 116.00
U.K. (UKL)	151.68	150.57	154.54	106.56	79.37 xx

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	320.22	317.69	293.99	184.11	142.52
Danmark	322.51 +	336.90	291.88	262.73	147.60
Deutschland	299.10	286.13	273.15	213.33	138.38
Ellas	255.92	271.36	202.44	176.95	159.16
Espana	304.87	304.97	242.01	189.87	179.11
France	226.88	241.19	222.79	245.27	165.56
Irlande	335.11	323.27	338.46	196.36	174.21 x
Italia	287.39	291.75	244.04	221.04	151.77
Luxembourg	291.78	288.27	252.15	230.76	148.94
Nederland	340.59	336.08	290.37	253.03	182.85
Österreich	-	397.57	351.53	265.08	140.43
Portugal	276.99	313.19	255.51	-	178.37
Suomi	-	313.80	289.34	232.76	185.44
Sverige	-	285.68	342.59	212.81	153.42
U.K.	242.46	240.68	247.03	170.33	126.87 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	270.20	282.64	256.00	220.34	151.26

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	238.93	237.05	219.36	137.38	106.34
Danmark	240.64 +	251.38	217.79	196.04	110.13
Deutschland	223.17	213.49	203.81	159.18	103.25
Ellas	190.95	202.47	151.05	132.03	118.76
Espana	227.48	227.55	180.58	141.67	133.64
France	169.29	179.96	166.24	183.01	123.53
Irlande	250.02	241.18	252.52	146.50	129.97 x
Italia	214.43	217.69	182.09	164.93	113.24
Luxembourg	217.71	215.09	188.14	172.18	111.13
Nederland	254.13	250.77	216.66	188.80	136.43
Österreich	-	296.65	262.29	197.79	104.78
Portugal	206.68	233.69	190.65	-	133.09
Suomi	-	234.14	215.89	173.68	138.37
Sverige	-	213.16	255.62	158.79	114.48
U.K.	180.91	179.59	184.32	127.10	94.67 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	201.61	210.89	191.01	164.41	112.87

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.

Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.

Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.

Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1993.

The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1993.

Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1993.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.

Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practises, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitglieds-ländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:  
Exchange rate at: 29-05-1995  
Wechselkurs am:

1 dollar = 9.756 OS - 28.515 BEF - 1.3875 DM - 5.42 DKR - 120.53 PTA - 4.269 FMK - 4.8925 FF -  
.6256 UKL - 225.05 DRA - .6107 IRL - 1644.27 LIT - 28.515 LUF - 1.5532 HFL -  
146.17 ESC - 7.274 SKR  
1 Ecu = 13.0751 OS - 38.216 BEF - 1.85954 DM - 7.26393 DKR - 161.535 PTA - 5.72135 FMK -  
6.55697 FF - .838416 UKL - 301.614 DRA - .818548 IRL - 2203.66 LIT - 38.216 LUF -  
2.08161 HFL - 195.898 ESC - 9.74867 SKR

Côût CAF d'approvisionnement de la Communauté	Prix	17.10 \$/bbl	Mois	Février - 1995
CIF cost of Community crude oil supplies	Price		Month	February - 1995
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis		Monat	Februar - 1995

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.

The bulletin: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.  
Dartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

Heavy Fueloil HSC +/-3.5% S:

Belgique: 0 BEF/T - Ellas: 33497 DRA/T - Espana: 19079 PTA/T - France: 645 FF/T -

Ireland: 106.39 IRL/T - Italia: 207270 LIT/T - Luxembourg: 4148 LUF/T - Portugal: 20690 ESC/T

Heavy Fueloil LSC >1% S:

France: 745 FF/T

x +/- 3.5% S.

xx ± 2% S.

+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

